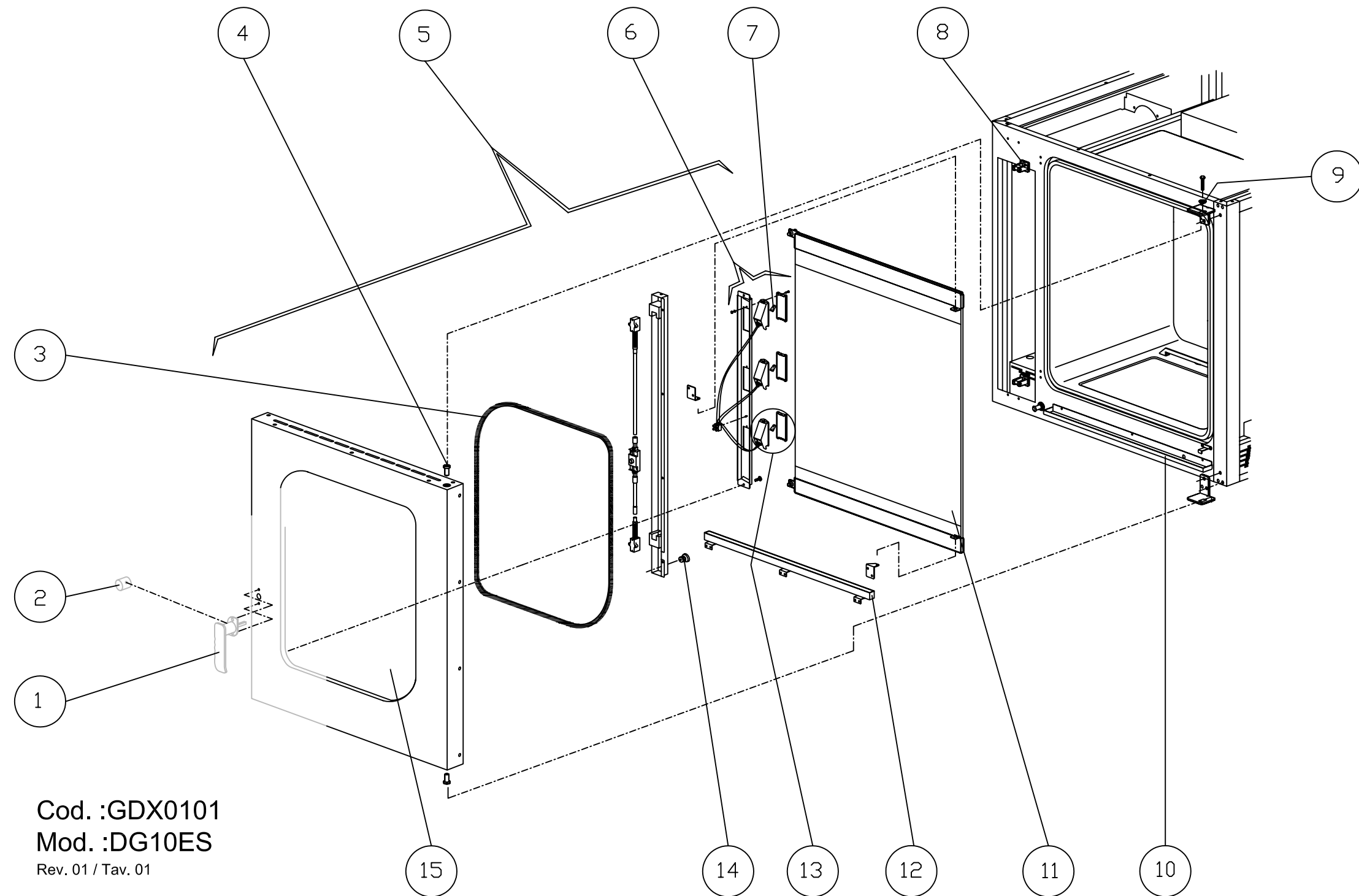
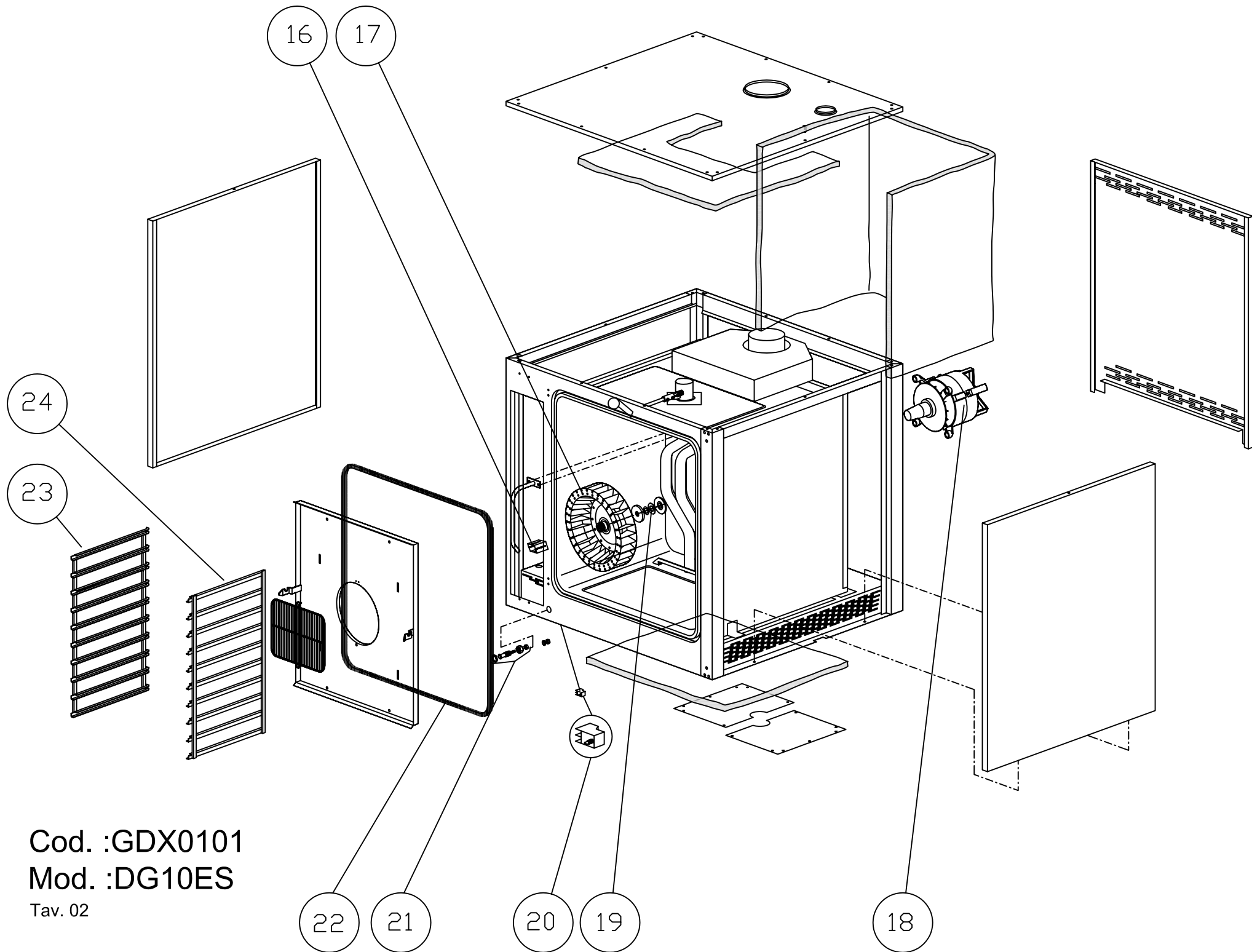
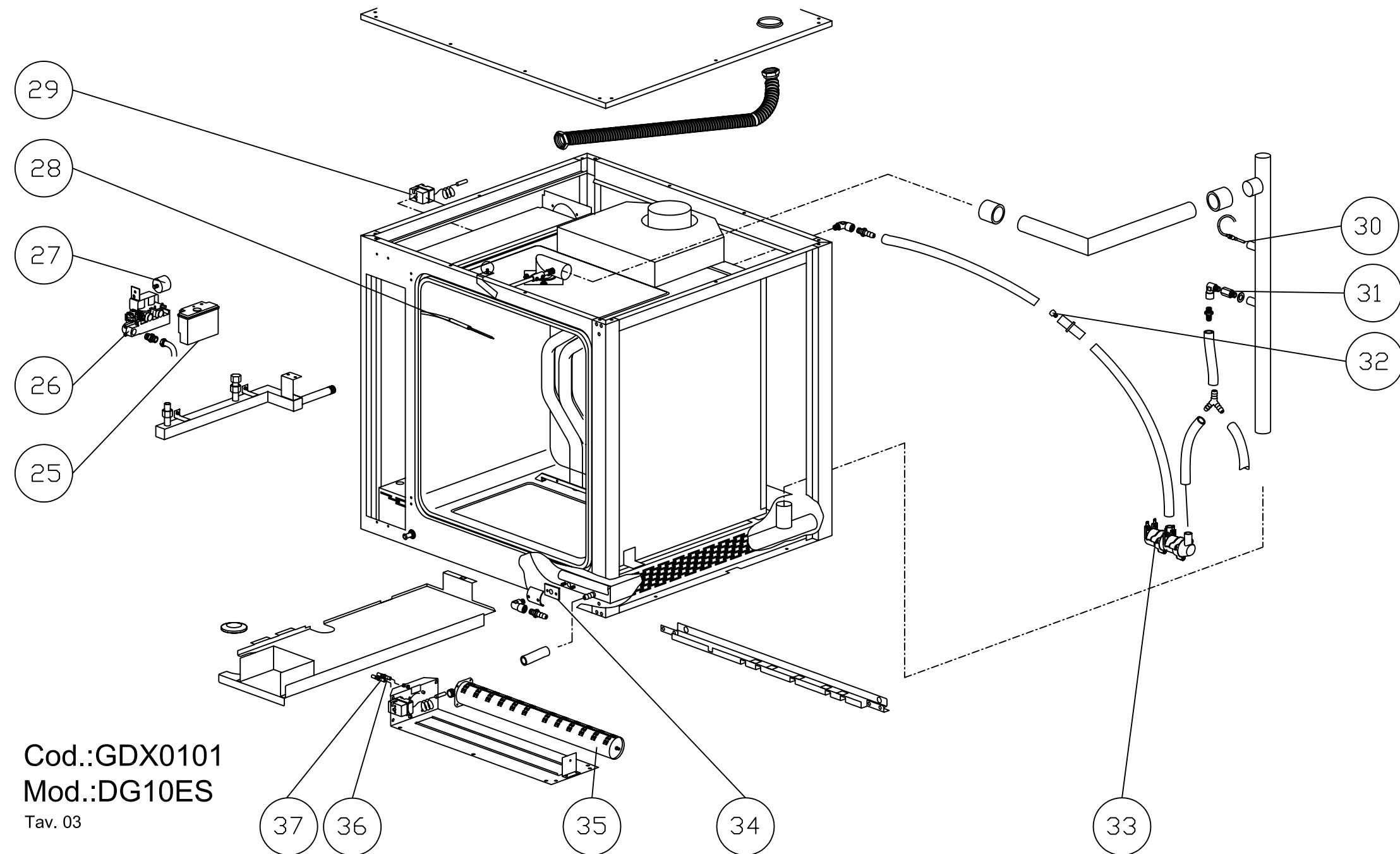




Cod. :GDX0101
Mod. :DG10ES
Rev. 01 / Tav. 01

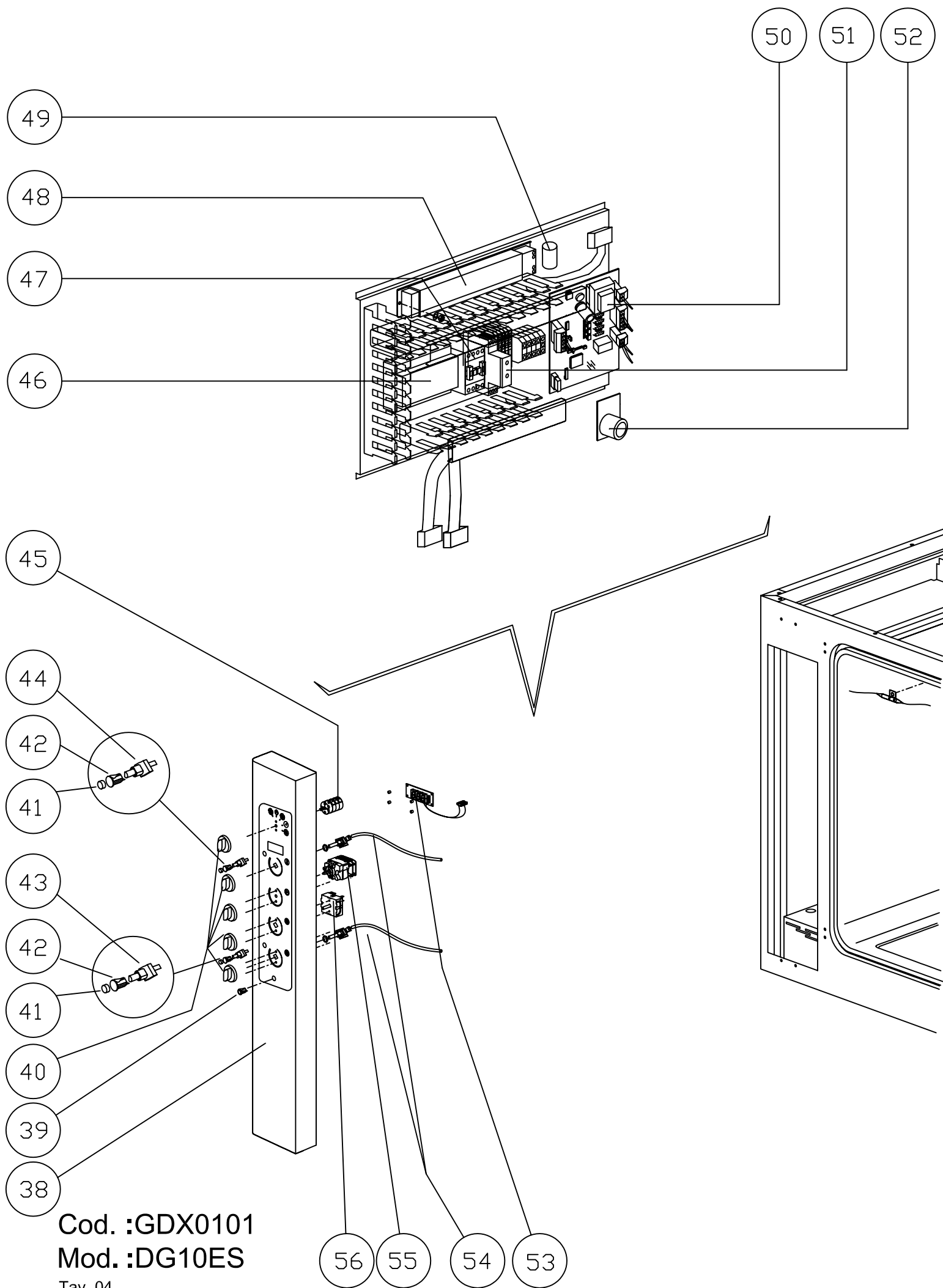


Cod. :GDX0101
Mod. :DG10ES
Tav. 02



Cod.:GDX0101
Mod.:DG10ES

Tav. 03



Cod. :GDX0101
Mod. :DG10ES

POS.	ITA
1	Maniglia per porta forno completa
2	Bussola interna maniglia d=36
3	Guarnizione 15364/p nera x vetro
4	Perno sup. Per porta d.19
5	Porta completa
6	Portalampada cablato completo
7	Lampada alogena 12v 20w
8	Nasello x chiusura 01.0218
9	Perno regolazione porta d.20
10	Bacinella s/condensa forno ass.ta
11	Vetro serigrafato x forno ass.to
12	Bacinella r/condensa vetro ass.ta
13	Portalampada completo lamp.vet.ca.
13A	Vetro x lampada
14	Riscontro x perno micro porta
15	Vetro temp. per forno
16	Iniettore
17	Ventola forno pala polig. 310x100
18	Motore as.3ph/1ph 3046 hp1,0
19	Guarnizione albero m. 9461-15x33x3
20	Micro bip. a pulsante VBR0004
21	Perno micro porta ass.to
22	Guarnizione 08716 nera x porta
23	Paratia sinistra
24	Paratia destra
25	Controllo di fiamma efd 0503xxx
26	Corpo valvola sit tandem 0830041
27	Filtro antidisturbo flcs270501
28	Sonda PT100 tubo 110x4 cavo 1400
29	Termostato 1f sic.350°C 5510562800
30	Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30
31	Ugello per abbattimento vapore
32	Ugello x umidificatore d. 0,6 m7x1
33	Elettrovalvola 1 via c/filtro v240
34	Guarnizione x flangia s.u. .58x46
35	Bruciatore polidoro 103.2598.10
36	Candela rilevazione fiamma
37	Candela accensione
38	Cruscotto compl.forno gk E-STEAM
39	Pulsante lum. 1x3a p12n31600000
40	Manopola serigrafata per forno d=6
41	Tasto D16 bianco 111258
42	Supporto per tasti D16 nero 111297
43	Pulsante unip. CME2009
44	Interruttore unip. CME1012
45	Commutatore 7x16a 5p cs0169138291
46	Scheda controllo inversione marcia
47	Contattore trip. 25a/ac1 b.230v 1l
48	Trasformatore str105si-h 11,5/230v
49	Filtro antidisturbo 411.13.2210
50	Scheda termoregolatore base
51	Temporizzatore pausa lav L45PL240
52	Scheda buzzer con cavo
53	Scheda termoregolatore display
54	Potenziometro con cavo

POS.	ITA
55	Temporizzatore 120'logarit. M8 65
56	Regolatore ener.45er104c1 16a 220v

GB	F
Oven door knob (complete)	Poignée pour porte four complète
Internal handle bushing d=36	Douille interne poignée d=36
Seal 15364/p black - for glass	Joint 15364/p noir x vitre
Suppoer spindle for door d.19	Pivot sup. Pour porte d.19
Door (complete)	Porte complète
Wired lamp-holder (complete)	Douille câblée complète
Halogen bulb 12v 20w	Lampe halogène 12v 20w
Whiting for closing	Mentonnet de fermeture
Adjustment spindle for door d.20	Pivot réglage porte d.20
Condensation drain tray (oven) (assembly)	Bac s/condensation four assemblé
Silf-screened glass panel for oven (assembly)	Vitre sérigraphiée x chambre assemblée
Condensation collector tray (glass) (assembly)	Bac r/condensation vitre assemblé
Lamp-holder (complete) for glass lamp ca.	Douille complète lamp. Vitre ch.
Glass for lamp	Vitre por lampe
Counterplate for door microswitch spindle	Butée x pivot microcontact porte
Glass for oven	Vitre pour four
Injector	pulvérisateur
Oven fan with polygonal blades 310x100	Ventilateur four pale polyg. 180x100
Motor as.3ph/1ph 3046 hp1,0	Moteur as.3ph/1ph 3046 hp1,0
Shaft seal m. 9461-15x33x3	Joint arbre m. 9461-15x33x3
Two-pole microswitch to push button VBR0004	Microcontact bip. a button VBR0004
Door microswitch spindle (assembly)	Pivot microcontact porte assemblé
Seal 08716 black - for door	Joint 08716 noir x porte
Left partition	Cloison gauche
Right partition	Cloison droite
Flame control efd 0503xxx	Contrôle de flamme efd 0503xxx
Valve body sit tandem 0830041	Corps vanne sit tandem 0830041
Suppressor flcs270501	Filtre antiparasites flcs270501
Sensor pt100 tube 110x4 cable 1400	Sonde pt100 tube 110x4 câble 1400
Thermostat 1f safety.350°C 5510562800	Thermostat 1f séc.350°C 5510562800
Ntc sensor with 1,5ml wire d.6x30	Sonde ntc câble 1,5ml d.6x30
Steam reduction nozzle	Buse abattement vapeur
Umidifier nozzle d. 0,6 m7x1	Buse x humidificateur d. 0,5 m7x1
1-way solenoid valve with filter v240	Électrovanne 1 voie + filtre v240
Flange seal s.u. .58x46	Joint x bride s.u. .58x46
Polidoro burner 103.2598.10	Brûleur polidoro 103.2598.10
Flame detection spark plug	Bougie détection flamme
Ignition spark plug	Bougie allumage
Oven control panel (complete) gk E-STEAM	Bandeau de commande compl.four gk E-STEAM
Illuminated button 1x3a p12n31600000	Bouton-poussoir lum. 1x3a p12n31600000
Silk-screened knob for oven d=6	Bouton sérigraphié pour four d=6
Button D16 white 111258	bouton-poussoir D16 111258
Black surround D16 111297	Contre-cadre noir D16 111297
Single-pole button CME2009	Bouton-poussoir unip. CME2009
Single-pole Switch CME1012	Interrupteur unip. CME1012
Commutator 7x16a 5p cs0169138291	Commutateur 7x16a 5p cs0169138291
Control/direction reversal board	Carte contrôle inversion marche
Three-pole contactor 25a/ac1 b.230v 1l	Contacteur trip. 25a/ac1 b.230v 1l
Transformer str105si-h 11,5/230v	Transformateur str105si-h 11,5/230v
Suppressor 411.13.2210	Filtre antiparasites 411.13.2210
Thermoregulation board	Carte thermorégulateur
Timer washing pause L45PL240	Temporisateur L45PL240
Buzzer board with cable	Carte avertisseur avec câble
Display thermoregulation board	Carte thermorégulateur afficheur
Potentiomener with cable	Potentiomètre avec câble

GB	F
Timer 120'logarithmic m8 65	Temporisateur 120' logarit. M8 65
Energy regulator 45er104c1 16a 220v	Régulateur éner.45er104c1 16a 220v

D	E
Griff für ofentür komplett	Asa para puerta horno completa
Buchse innen griff d=36	Forro interno asa d=36
Dichtung 15364/p schwarz x scheibe	Junta 15364/p negra x cristal
Stift ober für tür d.19	Perno sup. Para puerta d.19
Komplette tür	Puerta completa
Verkabelte lampenfassung komplett	Portalámparas cableado completo
Halogenlampe 12v 20w	Luz alógena 12v 20w
Verschluss	Codillo para cierre
Einstellstift tür d.20	Perno regulación puerta d.20
Zus gebauter schale l/kondenswasser ofen	Cubeta v/agua condens. Horno ens.da
Zus gebauter serigraphiertes glas für ofen	Cristal serigrafiado para horno ens.do
Zus gebauter schale r/kondenswasser glas	Cubeta r/agua condens. Cristal ens.da
Lampenfassung komplett	Portalámparas completo lamp.vet.ca.
Lampenglas	Cristal para lámparas
Anschlag x stift türmikroschalter	Alojamiento para perno micro puerta
Gehärtetes glass	Cristal templado para horno
Injektornabe	Inyector
Gebläse ofen polig. Flügel 310x100	Ventilador horno pala polig. 310x100
Motor as.3ph/1ph 3046 hp1,0	Motor as.3ph/1ph 3046 hp1,0
Dichtung welle m. 9461-15x33x3	Junta eje m. 9461-15x33x3
Microschalter zweipolig mit druckknopf VBR0004	Micro bip. a pulsador VBR0004
Zus gebauter stift türmikroschalter	Perno micro puerta ens.do
Dichtung 08716 schwarz x tür	Junta 08716 negra x puerta
Linker Feuerschott	Mamparo izquierdo
Rechter Feuerschott	Mamparo derecho
Flammenkontrolle efd 0503xxx	Control de llama efd 0503xxx
Ventilkörper sit tandem 0830041	Cuerpo válvula sit tandem 0830041
Entstörfilter flcs270501	Filtro antiparásito flcs270501
Sonde pt100 schlauch 110x4 kabel 1400	Sonda pt100 tubo 110x4 cavo 1400
Thermostat 1f sic.350°C 5510562800	Termostato 1f seg.350°C 5510562800
Ntc-sonde kabel 1,5ml d.6x30	Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30
Düse zur dampfbeseitigung	Tobera para abatimiento del vapor
Düse für befeuchter d. 0,6m7x1	Boquilla x humidificador d. 0,6 m7x1
1-wegiges magnetventil mit filter v240	Electroválvula 1 via c/filtro v240
Dichtung x flansch s.u. .58x46	Junta para brida s.u. 58x46
Brenner polidoro 103.2598.10	Quemador polidoro 103.2598.10
Flammenerkennungskerze	Bujía medición llama
Zündkerze	Bujía encendido vap.
Kompl. Bedienblende ofen gk E-STEAM	Tablero compl.horno gk E-STEAM
Leuchtknopf 1x3a p12n31600000	Tecla lum. 1x3a p12n31600000
Serigraph. Griff für ofen d=6	Llave serigrafiada para horno d=6
Knopf D16 111258	Tecla D16 bianco 111258
Schwarzer gegenrahmen D16 111297	Contramarco negro D16 111297
Einpoliger weisser CME2009	Tecla unip. CME2009
Einpoliger Schalter CME1012	Interruptor unip. CME1012
Umschalter 17x16a 5p cs0169138291	Conmutador 7x16a 5p cs0169138291
Steuerplatine umsteuerung	Circuito control inversión sentido
Dreif. Schaltschütz 25a/ac1 b.230v 1l	Contactador trip. 25a/ac1 b.230v 1l
Transformator str105si-h 11,5/230v	Transformador str105si-h 11,5/230v
Entstörfilter 411.13.2210	Filtro antiparásito 411.13.2210
Platine wärmerregler	Circuito termorregulador
Zeitgeber L45PL240	Temporizador L45PL240
Platine buzzer mit kabel	Circuito buzzer con cable
Platine wärmerregler display	Circuito termorregulador display
Potentiometer mit kabel	Potenciómetro con cable

D	E
Zeitgeber 120'logarit. M8 65	Temporizador 120'logarit. M8 65
Regler ener.45er104c1 16a 220v	Regulador ener.45er104c1 16a 220v

POS.	CODICE	VALID.	SCAD.
1	5900181	01/08/2006	
2	2011212		
3	7070179		
4	2011881		
5	2013101		
6	2012516		
7	6061054		
8	5900122		
9	2011882		
10	2011892		
11	2013113		
12	2011888		
13	6063075		
13A	6063077		
14	2011887		
15	5900808		
16	2011807		
17	5901010		
18	6032150		
19	7070151		
20	6043088		
21	2011886		
22	7070166		
23	2014597		
24	2014596		
25	7020085		
26	7020080		
27	6090057		
28	6000083		
29	6010026		
30	6000100		
31	2006624		
32	2011784		
33	6042070		
34	2011777		
35	7090101		
36	2012110		
37	2012111		
38	2014691		
39	6032038		
40	2012261		
41	6031032		
42	6031033		
43	6031031		
44	6031030		
45	6030030		
46	6010084		
47	6046038		
48	6041065		
49	6090050		
50	6010096		
51	6042056		
52	6010103		
53	6010095		
54	6010097		

POS.	CODICE	VALID.	SCAD.
55	6032047		
56	6031023		